

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ TỪ SƠN  
TỈNH BẮC NINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 55/2021/HSST  
Ngày: 22/12/2021

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ TỪ SƠN, TỈNH BẮC NINH:**

***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Nguyễn Thị Phong;

*Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Trần Khánh Uẩn;

Ông Ngô Xuân Hải

***Những người tiến hành tố tụng khác:***

*Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa:* Ông Nguyễn Đình Thành – Thư ký

Tòa án nhân dân thành phố Từ Sơn;

*Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn tham gia phiên tòa:*

Bà Ngô Thị Lan H - Kiểm sát viên;

Hôm nay, ngày 22/12/2021, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Từ Sơn tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 39/2021/HSST ngày 09/11/2021; Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 34/2021/HSST-QĐ ngày 16/11/2021; Đối với các bị cáo:

**1. *Lường Văn Ho*** (Tên gọi khác: Lường Văn Út), sinh năm 1996;

Nơi ĐKKHKT: Bản Co Hấm, xã Ngồi Cáy, huyện Mùong Ảng, tỉnh Điện Biên; Giới tính: Nam; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 7/12; Con ông Lường Văn H, sinh năm 1961 và bà Lò Thị H1, sinh năm 1960; Gia đình có 06 anh em, bị cáo là con út; Tiền sự: không; Tiền án: Bản án số 223 ngày 25/09/2018, Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xử phạt: 17 tháng tù về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”; Chấp hành xong hình phạt tù ngày 06/08/2019.

**2. *Lường Văn Hu***, sinh ngày 25/4/2003.

Nơi ĐKKHKT: Bản Cáy, xã NC, huyện MÀ, tỉnh Điện Biên; Giới tính: Nam; Dân tộc: Thái; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ học vấn: 8/12; Con ông Lường Văn PH, sinh năm 1977 và bà Lò Thị T, sinh năm 1978; Gia đình có 03 anh em, bị cáo là con thứ hai; Tiền sự: Không; Tiền án: Bản án hình sự phúc thẩm số 25 ngày 14/10/2019 của Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xử phạt: 18 tháng tù về tội “Cưỡng đoạt tài sản”; Chấp hành xong hình phạt ngày 10/09/2020.

Hai bị cáo Lường Văn Ho (Út) và Lường Văn Hu cùng bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 18/8/2021 tại Trại tạm giam Công an tỉnh Bắc Ninh; Cùng có mặt tại phiên tòa.

***Bị hại:***

Ủy ban nhân dân phường DB, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh;  
Người đại diện theo pháp luật: Bà Cao Thị Hồng Liên, vắng mặt;  
Chức vụ: Chủ tịch UBND phường DB, thành phố Từ Sơn, Bắc Ninh;

***Người bào chữa:***

- Bà Phan Thị Thu H (bào chữa cho bị cáo Lương Văn Hu), có mặt;
- Bà Nguyễn Thị C (bào chữa cho bị cáo Lương Văn Ho);  
(Bà C đề nghị xét xử vắng mặt và gửi bản luận cứ bào chữa)

Cùng là Trợ giúp viên pháp lý – Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước tỉnh Bắc Ninh;

Địa chỉ: Số 08 Đường Phù Đồng Thiên Vương, phường Suối Hoa, thành phố Bắc Ninh, tỉnh Bắc Ninh

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 12h ngày 17/8/2021, Lương Văn Ho và Lương Văn Hu đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản tại chùa Bính Hạ, khu phố Bính Hạ, phường Trang Hạ, thị xã Từ Sơn (nay là thành phố Từ Sơn), tỉnh Bắc Ninh. Các bị cáo tự nguyện giao nộp tài sản trộm cắp đang được mang đi tiêu thụ gồm: 26m dây cáp điện, kích thước 2c\*0.6mm, nhãn hiệu CARBLE ELECTRIC TECHNOLOGY OF KOREA; 08m dây điện, kích thước 2c\*1.5SQmm sản xuất tại Công ty Cổ phần dây điện và phích cắm Trần Phú (chưa qua sử dụng). Kết luận định giá kết luận các tài sản trên có giá trị 838.176đồng. Các bị cáo cũng giao nộp vật chứng gồm: 01 chiếc kìm cách điện và 01 chiếc mỏ lết đa năng bằng sắt, là những công cụ các bị cáo sử dụng dùng để cắt và trộm cắp dây điện. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thị xã Từ Sơn đã trả lại cho bà Hiền (trụ trì chùa Bính Hạ) toàn bộ số dây cáp điện và dây điện mà Ho và Hu đã trộm cắp. Bà Hiền đã nhận được và không yêu cầu phải bồi thường trách nhiệm dân sự.

Qua đấu tranh, các bị cáo còn khai nhận thực hiện vụ trộm cắp tài sản khác tại khu phố Bà La, phường DB, cụ thể như sau: Khoảng 03 giờ sáng ngày 28/7/2021 Ho và Hu mang theo 02 túi làm từ bao tải, mỗi túi có kích thước 60cm x50cm; 01 con dao loại dao dùng để chặt thịt, có cán bằng gỗ, lưỡi dao dài khoảng 20-30cm; 01 chiếc kéo cắt lưỡi bằng sắt. Khi đi đến đoạn đường từ khu phố Bà La đi khu phố Ao Sen thì cả hai phát hiện bên đường có đoạn dây cáp điện dùng để chiếu sáng bị vũng xuống đường nên cả hai nảy sinh ý định sẽ cắt dây cáp điện để tách lấy lõi đồng bán lấy tiền.

Ho nhặt một cành cây bên đường móc vào dây cáp điện để kéo xuống. Hu dùng hai tay giữ lấy để Ho dùng kéo cắt đứt một đầu. Hu vừa đi vừa dùng tay cuộn dây lại. Đến cột điện tiếp theo, Ho trèo lên cột điện để gỡ dây cáp điện xuống để Hu ở dưới tiếp tục cuộn dây lại. Khi cuộn được khoảng hơn 100m thì Ho cắt đứt đầu dây còn lại. Hu cho toàn bộ cuộn dây vào túi vải mang theo.

Ho và Hu tiếp tục cắt thêm dây cáp điện, đựng vào túi còn lại. Các bị cáo đã

cắt khoảng hơn 300m dây cáp điện, kích thước 4\*6mm, nhãn hiệu CADISUN ELECTRIC CARBLE 0.6/1KV Cu/XLPE/PVC - CXV 4c\*6.0 sQmm . Cả hai mang hai túi chứa dây cáp điện vào khu ruộng trồng đào, cách khoảng 200m. Họ dùng dao tách lấy phần lõi đồng của dây cáp điện. Phần vỏ nhựa vút lại ở ruộng đào. Họ và Hu mang số lõi đồng đến một quán thu mua sắt vụn ở cầu Chùa Dận bán được 800.000đồng. Số tiền có được cả hai sử dụng mua ma túy để sử dụng và chi tiêu hết.

Quá trình khám nghiệm hiện trường tại đường liên khu Bà La đi Ao Sen, tại vị trí vườn trồng đào nơi các bị can tách dây cáp điện, Cơ quan điều tra đã thu giữ được 02 đầu dây điện vỏ nhựa màu đen, là loại dây 4 x 0.6mm bị cắt và các mảnh dây dứa màu trắng.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 80 ngày 26/8/2021 của Hội đồng định giá tài sản thường xuyên trong Tổ tụng hình sự UBND thị xã Từ Sơn (nay là thành phố Từ Sơn) kết luận: “340m dây cáp điện, kích thước 4\*6mm, nhãn hiệu CADISUN ELECTRIC CARBLE 0.6/1KV Cu/XLPE/PVC - CXV 4c\*6.0 sQmm (sử dụng tháng 11/2017) có giá là  $68.630\text{đ}/\text{m} \times 340\text{m} = 23.334.200\text{đồng}$ .”

Cáo trạng số: 209/CT-VKS ngày 08/11/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn đã truy tố bị cáo Lương Văn Ho, Lương Văn Hu về tội “Trộm cắp tài sản” theo khoản 1 Điều 173 - Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, các bị cáo khai nhận về hành vi phạm tội của mình. Do cả hai đều là đối tượng sống lang thang, không có thu nhập; Nên đã thực hiện hành vi trộm cắp tài sản để có tiền mua ma túy về sử dụng. Các bị cáo ăn năn, hối cải, đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt để yên tâm cải tạo, sớm trở về với gia đình.

Người bào chữa cho bị cáo phân tích nguyên nhân dẫn đến việc các bị cáo sa ngã. Một phần do gia đình đông con, sinh sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn, không có điều kiện quan tâm, chăm lo, quản lý con cái. Đề nghị HĐXX cho các bị cáo hưởng lượng khoan hồng của pháp luật đối với người phạm tội đã thực sự biết ăn năn, hối cải, cho các bị cáo hưởng mức án nhẹ nhất để yên tâm cải tạo, tu dưỡng và rèn luyện thành công dân biết chấp hành pháp luật. Người bào chữa cho bị cáo Hu đề nghị HĐXX cho bị cáo được hưởng án treo để bị cáo có cơ hội tiếp tục chữa bệnh, cải thiện sức khỏe.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn thực hành quyền công tố tại phiên tòa phát biểu luận tội; sau khi đưa ra các chứng cứ, phân tích tính chất, mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, nhân thân, tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của các bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử giữ nguyên tội danh như Cáo trạng đã truy tố và đề nghị:

-Áp dụng khoản 1 Điều 173, Điều 17; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điểm h khoản 1 Điều 52 (đối với bị cáo Ho); Điều 38- BLHS; Xử phạt: Lương Văn Ho từ 21 đến 24 tháng tù; Lương Văn Hu từ 18 tháng đến 21 tháng tù. Thời hạn tù của các bị cáo tính từ ngày 18/8/2021; Không áp dụng hình phạt bổ sung;

- Áp dụng Điều 584, 589 – BLDS: Về trách nhiệm dân sự: Cần buộc các bị cáo phải liên đới bồi thường cho chủ sở Hu tài sản là UBND phường DB toàn bộ giá trị tài sản đã trộm cắp.

Vật chứng của vụ án : Áp dụng điều 47 – BLHS; Điều 106 – BLTTHS: Tịch thu tiêu hủy vật chứng đã bị thu giữ.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Khoảng 03h sáng ngày 28/7/2021, tại khu vực khu phố Bà La (đoạn đường từ khu phố Bà La sang khu phố Ao Sen) của phường ĐB, thị xã Từ Sơn (nay là thành phố Từ Sơn), tỉnh Bắc Ninh; Bị cáo Lương Văn Ho (Út) và Lương Văn Hu có hành vi cắt đường dây cáp điện, lột vỏ nhựa, giữ lại lõi sắt để bán lấy tiền tiêu xài. Tài sản trộm cắp có giá trị 23.334.200đồng. Viện kiểm sát nhân dân thành phố Từ Sơn truy tố các bị cáo về tội: “*Trộm cắp tài sản*” theo khoản 1 Điều 173 – Bộ luật hình sự là hoàn toàn đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

Hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, không những xâm phạm quyền sở hữu về tài sản được pháp luật bảo vệ, mà còn gây mất ổn định tình hình an ninh trật tự tại địa phương.

Vai trò của từng bị cáo trong vụ án: Đây là vụ án đồng phạm, nhưng đồng phạm giản đơn. Các bị cáo đều biết và tiếp nhận ý chí của nhau, cùng là những người thực hành tích cực, cùng được ăn chia với số tiền thu được từ tài sản trộm cắp. Nên bị cáo phải chịu trách nhiệm ngang nhau.

[2] Nhân thân và tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Các bị cáo đều là những người có nhân thân xấu, đã bị Tòa án xét xử về hành vi vi phạm pháp luật, là đối tượng sử dụng chất ma túy, thường xuyên bỏ nhà đi lang thang; HĐXX xét thấy cần phải áp dụng hình phạt nghiêm khắc, bắt các bị cáo cách ly khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục các bị cáo thành công dân biết chấp hành pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay cũng như tại cơ quan điều tra, các bị cáo đã khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải về hành vi của mình, nên cùng được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51-BLHS.

[3] Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Đối với bị cáo Ho: Tại bản án số 223 ngày 25/09/2018, Tòa án nhân dân thị xã Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh xử phạt 17 tháng tù về tội “*Tàng trữ trái phép chất ma túy*”; Chấp hành xong hình phạt tù ngày 06/08/2019. Bị cáo thực hiện hành vi “*Trộm cắp tài sản*” vào ngày 28/7/2021, trong thời hạn chưa được xóa án tích nên bị cáo phải chịu 01 tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự là “*Tái phạm*” quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 - Bộ luật hình sự.

Bị cáo Hu đã bị Tòa án nhân dân tỉnh Điện Biên xử phạt: 18 tháng tù về tội “*Cưỡng đoạt tài sản*”. Tại thời điểm thực hiện tội phạm, bị cáo chưa đủ 16 tuổi, án đã tuyên với bị cáo không tính để xác định tái phạm, nên bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Các bị cáo là người không có nghề nghiệp ổn định, lại thường xuyên sử dụng ma túy nên không áp dụng hình phạt bổ sung.

[5] Trách nhiệm dân sự: Đối với số dây cáp điện mà các bị cáo trộm cắp ngày 28/7/2021, bị cáo đã bán lỏi sắt cho một quán sắt vụn, do không nhớ được địa chỉ. Cơ quan điều tra đã tiến hành truy tìm nhưng không thu hồi được; Cần buộc các bị cáo cùng phải có trách nhiệm liên đới bồi thường ngang nhau cho chủ sở hữu tài sản là UBND phường ĐB toàn bộ giá trị tài sản trộm cắp. Mỗi bị cáo phải bồi thường: 23.334.200đồng : 2 = 11.667.100đồng.

[6] Xử lý vật chứng : Đối với các vật chứng là 01 cành cây, 02 túi vải, 01 con dao và 01 chiếc kéo là dụng cụ các bị can sử dụng để trộm cắp ngày 28/7/2021, sau khi tách được lỏi đồng các bị can đã vứt các công cụ trên ở bờ mương, cụ thể ở đâu các bị cáo không nhớ. Cơ quan điều tra đã truy tìm nhưng không thu hồi được.

Cần tịch thu tiêu hủy: Các vật chứng đã thu giữ gồm: 02 đầu dây điện vỏ nhựa màu đen, lỏi đồng loại dây (4x10)mm; Các mảnh dây dứa màu trắng; 01 chiếc kim cách điện; 01 chiếc mỏ lết đa năng bằng sắt.

[7] Các bị cáo là người dân tộc thiểu số, sống ở vùng kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn toàn bộ án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[8] Liên quan trong vụ án này còn có: Hành vi trộm cắp tài sản ngày 17/8/2021 của Ho và Hu, trị giá dây điện Ho và Hu trộm cắp của chùa Bính Hạ thuộc phường Trang Hạ, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh có trị giá là 838.176 đồng. Bị cáo Lương Văn Ho chưa có tiền án, tiền sự liên quan đến các tội về sở hữu. Bị cáo Lương Văn Hu đã bị xét xử về tội “Cưỡng đoạt tài sản” Khi thực hiện hành vi, bị cáo chưa đủ 16 tuổi nên lần vi phạm này, bị cáo không bị coi là có tiền án. Hành vi của Hu và Ho chưa đủ yếu tố cấu thành tội: “Trộm cắp tài sản” quy định tại khoản 1 Điều 173 – Bộ luật Hình sự. Ngày 13/10/2021 Công an thị xã Từ Sơn (nay là thành phố Từ Sơn) đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính 1.500.000đồng đối với Ho và Hu là phù hợp.

Đối với hành vi sử dụng trái phép chất ma túy ngày 28/7/2021 của Ho và Hu, ngày 13/10/2021 Công an thị xã Từ Sơn (nay là thành phố Từ Sơn) đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính cảnh cáo là phù hợp.

*Vì các lẽ trên*

## **QUYẾT ĐỊNH:**

### **Tuyên bố:**

Các bị cáo Lương Văn Ho (tên gọi khác Lương Văn Ú) và Lương Văn Hu phạm tội: “Trộm cắp tài sản”

*Áp dụng khoản 1 Điều 173; Điều 17; Điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38; Điểm h khoản 1 Điều 52 (đối với bị cáo Ho) – Bộ luật Hình sự;*

*Điều 584; Điều 589 – Bộ luật Dân sự;*

*Điều 106; Điều 136; khoản 3 Điều 329; Điều 331, Điều 333-BLTTHS; Khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 Ngày 30/12/2016;*

Xử phạt :

- Lương Văn Ho (tên gọi khác Lương Văn Ú): 20 (Hai mươi) tháng tù;
- Lương Văn Hu: 18 (Mười tám) tháng tù

Thời hạn tù của các bị cáo được tính từ ngày tạm giữ, tạm giam 18/8/2021;  
Quyết định tạm giam bị cáo Ho (Út) và bị cáo Hu trong thời hạn 45 ngày, kể từ ngày tuyên án để đảm bảo thi hành án.

*Về trách nhiệm dân sự:* Bị cáo Lường Văn Ho (Út), Lường Văn Hu phải liên đới bồi thường cho Ủy ban nhân dân phường ĐB, thành phố Từ Sơn, tỉnh Bắc Ninh, mỗi bị cáo bồi thường số tiền: 11.667.100đồng (*Mười một triệu sáu trăm sáu mươi bảy ngàn một trăm đồng*).

*Về xử lý vật chứng:* Tịch thu tiêu hủy: 01 chiếc kim cách điện; 01 chiếc mỏ lết đa năng bằng sắt; 02 đầu dây điện vỏ nhựa màu đen, lõi đồng loại dây (4x10)mm; Các mảnh dây dứa màu trắng. (*Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 03/11/2021 giữa Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Từ Sơn và Chi cục thi hành án dân thành phố Từ Sơn*).

Các bị cáo Lường Văn Ho (Lường Văn Út) và Lường Văn Hu không phải chịu án phí hình sự sơ thẩm và án phí dân sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận tổng đạt án vắng mặt hoặc bản án được niêm yết hợp lệ./.

*Nơi nhận:*

- Bị cáo;
- TAND tỉnh BN;
- VKSND tỉnh, TPTS;
- Chi cục THADS TPTS;
- Sở TP tỉnh BN;
- Công an TP Từ Sơn
- Lưu án văn, hồ sơ

**TM HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM**  
**Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa**

**Nguyễn Thị Phong**

*Các Hội thẩm nhân dân*

*Thẩm phán  
– Chủ tọa phiên tòa*

*Ngô Xuân Hải*

*Trần Khánh Uân*

*Nguyễn Thị Phong*